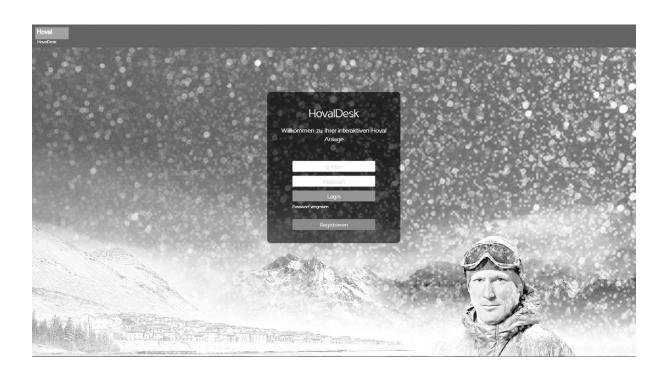
# **Technische Information** Inbetriebnahmeanleitung

# Hoval

# **TopTronic® E Online**Hoval TopTronic® E Fernanbindung





Änderungen vorbehalten | 4 212 588 / 04 - 09/15

# Hoval

# **INHALTSVERZEICHNIS**

1. 1.1 1.2	Wichtige Hinweise  Bestimmungsgemässe Verwendung  Symbolerklärung	.3 3
	LED Leuchten	
3.	Busabschlusswiderstände	. 5
<b>4.</b> <b>1.1</b> 1.1.1	Inbetriebnahme Inbetriebnahme (über Inbetriebnahmeassistenten) Vorgehensweise Einstellung Parameter	6
5.	TopTronic® E online	. 9



## 1. Wichtige Hinweise

#### 1.1 Bestimmungsgemässe Verwendung

Das TopTronic® E Gateway ist die Verbindungsstelle zwischen dem Internet und dem Hoval-Wärmeerzeuger.

Das Gateway muss gemäss der «Technische Information Montage / TopTronic® E Online» installiert sein, anschliessend wird anhand von diesem Dokument die Registrierung der Anlage auf www.hovaldesk.com durchgeführt. Das Gateway ermöglicht den Zugriff und die Bedienung des Hoval Heizungssystems via Smartphone und Tablet-PC von zuhause oder unterwegs.

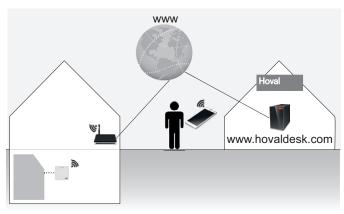


Bild 01

Der Zugriff erfolgt über den Hoval-Server mit einer kostenlosen App.

### 1.2 Symbolerklärung

ĵ

Informationen:

Hier erhalten Sie wichtige Informationen.



Beschreibung einer Handlungsanweisung.



Resultat der Handlungsanweisung.

4 212 588 / 04 3

## 2. LED Leuchten

Für die Inbetriebnahme ist es wichtig zu wissen, in welchem Zustand sich das Gateway gerade befindet. Dazu zeigen die LED jeweils den aktuellen Status an.

Die LED-Spannungsversorgung ist grün, alle anderen LEDs sind dunkel.

- Gateway befindet sich im Bootvorgang, d.h. das Betriebssystem wird hochgefahren kann bis zu 60 Sek. dauern
- WLAN-Antenne (Optional) wird mit Spannung versorgt (grüne LED (4) an WLAN-Antenne leuchtet)

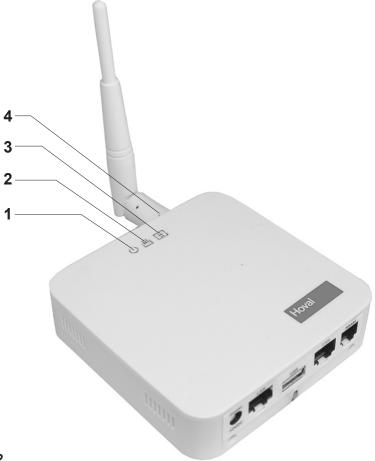


Bild 02

1	LED links «Spannungsversorgung» • Spannungsversorgung per CAN-Bus oder per externer Versorgung	grün
2	LED mitte «CAN-Bus»:  • Verbindungsaufbau zum CAN-Bus  • Verbindung zum CAN-Bus hergestellt  • Keine Verbindung zum CAN-Bus	blau blinkend blau rot
3	LED rechts «Netzwerk»  • Keine Verbindung zum Server  → Tritt während dem Verbindungsaufbau ins LAN-Netzwerk auf  → Tritt während der Initialisierung im WLAN auf (grüne LED an WLAN-Antenne blinkt) - kann bis zu 60 Sekunden dauern  → Ansonsten Kontrolle der Einstellungen am Gateway  • Verbindungsaufbau zum Server - kann bis zu 30 Sekunden dauern  • Verbindung zum Server aufgebaut  • Data-Logging auf USB aktiv	rot rot blinkend blau zyan blinkend

4 212 588 / 04



#### 3. Busabschlusswiderstände

Bei jenen Geräten, welche am weitesten voneinander entfernt sind, sind die Busabschlusswiderstände zu aktivieren.

Î

Aktivieren Sie am besten den Abschlusswiderstand am Wärmeerzeuger und an jenem Busteilnehmer (meist RaumbedienModul oder Gateway), welcher am weitesten davon entfernt montiert ist.

#### BasisModul Wärmeerzeuger



Bild 03

#### RaumbedienModul (RBM)

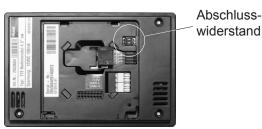
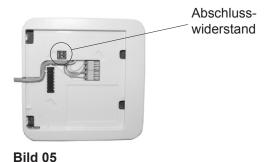
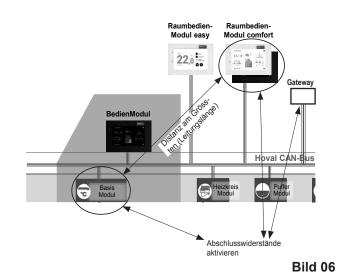


Bild 04

#### Gateway





Werden die Komponenten des Bussystems ausschliesslich im Wärmeerzeuger verbaut ist das Aktivieren der Busabschlusswiderstände nicht notwendig!

4 212 588 / 04 5

### 4. Inbetriebnahme

ĵ

Die nachfolgende beschriebenen Einstellungen können über den Inbetriebnahmeassistenten am BedienModul des Wärmeerzeugers durchgeführt werden.

# 4.1 Inbetriebnahme (über Inbetriebnahmeassistenten)

Nachfolgend werden nur Einstellungen für die Inbetriebnahme des Gateways (TopTronic® E online) am Inbetriebnahmeassistenten beschrieben.

Die Einstellung für die Anlage ist in der Inberiebsnahmeanleitung «TopTronic® E Basismodul Wärmeerzeuger» beschrieben.

#### 4.1.1 Vorgehensweise Einstellung Parameter

Nach den grundlegenden Einstellungen unter "Allgemein" gelangt man über das Pfeilsymbol (1, Bild 07) zu allen weiteren Funktionsgruppen («Wärmeerzeuger», «Heizkreise», «Warmwasser», «Puffer», «Setup-Gateway» etc.).

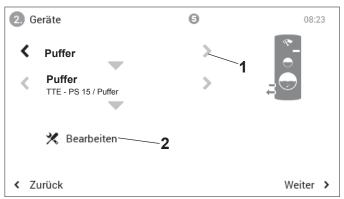


Bild 07

Über «Bearbeiten» (2, Bild 07) können die wichtigsten spezifischen Parametereinstellungen vorgenommen werden (Beispielscreen Bild 08). Die Parameter sind eingegliedert in die jeweilige Funktionsgruppe und Funktion mit der Angabe, auf welchem Modul (Adresse) die Funktionen liegen.

#### 1. Über «Bearbeiten» die erste Funktion bearbeiten

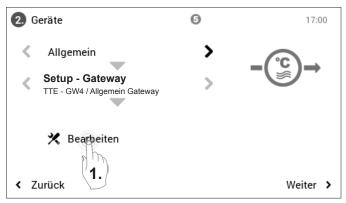


Bild 08

Stellen Sie hier folgende Parameter ein:

#### Internetzugang

- Netzwerk bei Anschluss des Gateways via LAN
- WLAN bei angeschlossener WLAN- Antenne am Gateway

#### Schwelle Globalstrahlung in W/m<sup>2</sup>

- Die zu erwartende Globalstrahlung wird erst nach Registrierung am Server und der korrekten Adresseingabe zur Anlage gesendet.
- Bei Überschreiten der eingestellten Schwelle kann in den einzelnen Kreisen darauf reagiert werden.

#### DHCP

- Ja (Werkseinstellung) Das Gateway bezieht automatisch eine IP-Adresse im Netzwerk
- Nein Um das Gateway in das Netzwerk einzubinden müssen weitere untenstehende Einstellungen getätigt werden

#### **IP-Adresse**

- Wenn DHCP auf JA, dann keine Einstellung notwendig

#### Subnet-Maske

- Wenn DHCP auf JA, dann keine Einstellung notwendig

#### **Default- Gateway**

Wenn DHCP auf JA, dann keine Einstellung notwendig

#### IP- Adresse anwenden

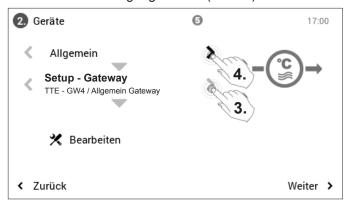
 Wenn Änderungen bei den obigen Einstellungen vorgenommen worden sind, muss über diesen Parameter die Änderung aktiv geschalten werden

 $\mathring{\mathbb{I}}$ 

Anschliessende wird das Gateway automatisch neu gestartet.



#### 2. Zurück zum Ausgangsscreen (Bild 07)



#### Bild 09

- 3. Blättern zur nächsten Funktion bis alle Funktionen bearbeitet wurden,
- Blättern zur nächsten Funktionsgruppe, mehr dazu in der Inbetriebnahmeanleitung «TopTronic® E BasisModul WEZ»



Es müssen alle Funktionen einer Funktionsgruppe bearbeitet werden, bevor zur nächsten Funktionsgruppe geblättert werden darf!

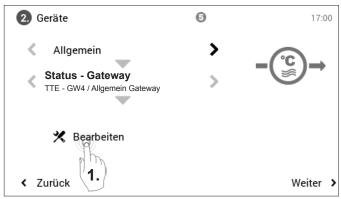


Bild 10

#### **GW- Version**

- Software- Stand des Gateways

#### Verbindung zu Server

 Eine funktionierende Verbindung zum Server zeigt, ob die Einstellungen korrekt sind.



Bild 11

#### Verbindungsstatus

- Zeigt den Status der WLAN- Verbindung zum Server Signalqualität
  - Zeigt die Qualität der WLAN- Verbindung



**Bild 12** 

Zeigt alle verfügbaren WLAN- Netzwerke an, an welche das Gateway angebunden werden kann.



Bild 13

- WLAN Passwort
- WLAN Änderung anwenden → noch Eingabe des Passwortes



Anschliessende wird das Gateway automatisch neu gestartet.

4 212 588 / 04 7

5. **Neu starten** auswählen und mit "OK" bestätigen.



Der Neustart kann einige Minuten dauern.

#### 6. Kontrolleuchten



Bild 14

Ist das TopTronic® E Gateway mit Internet verbunden leuchten beide LED-Symbole blau.

8 4 212 588 / 04



## 5. TopTronic<sup>®</sup> E online

Die Registrierung der Anlage ist auf einem PC mit einem aktuellen Browser System möglich.

Zur Registrierung wird die ID-Nummer des Gateways und das dazugehörige Passwort, welches dem Gateway beigelegt wurde, benötigt.

- Mit einem Internet-Browser die Seite «www.hovaldesk.com» öffnen.
- □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □
   □



Wählen Sie «Anlagenbesitzer» aus und drücken Sie auf den Pfeil >



- ID-Nummer eintragen (im Lieferumfang der TopTronic® E online enthalten).
- Passwort eintragen.





- Im nächsten Fenster (Benutzer Detail) geben Sie Ihren Namen und Ihre E-mail Adresse ein.
- Sie bekommen eine Nachricht an Ihre E-Mail Adresse.
- Öffnen Sie den Link in Ihrer Nachricht und bearbeiten Ihr Benutzerkonto, dabei geben Sie Ihre
  - E-mail Adresse, Passwort und Passwort Wiederholung ein.
- □ Drücken Sie auf den Pfeil >
- In den nachfolgenden Fenstern tragen Sie ihre Daten ein. Drücken Sie auf «Abschluss Registrierung» die Registrierung ist dann komplett.
- Nun haben Sie die Möglichkeit, sich mit der Hoval «TopTronic App» mit Ihrem Handy, bzw. bei einem PC, Tablet-PC oder Laptop mit einem Browser unter «www.hovaldesk.com» anzumelden und Ihre Heizungsanlage zu überwachen und zu steuern.

4 212 588 / 04